

МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение
высшего образования
«Луганский государственный университет имени Владимира Даля»

Институт Философии
Кафедра лингвистики и технического перевода

УТВЕРЖДАЮ:
Директор
Института философии
Скляр П.П.
(подпись)
« » 2023 года



РАБОЧАЯ ПРОГРАММА УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

«Теоретическая грамматика первого иностранного языка»
(немецкий язык)

По направлению подготовки 45.03.02. Лингвистика
Профиль: «Перевод и переводоведение»

Луганск- 2023

Лист согласования РПУД

Рабочая программа учебной дисциплины «Теоретическая грамматика первого иностранного языка» (немецкий язык) по направлению подготовки 45.03.02. «Лингвистика» -

с. Рабочая программа учебной дисциплины «Теоретическая грамматика первого иностранного языка» (немецкий язык) составлена с учетом Федерального государственного образовательного стандарта высшего образования по направлению подготовки 45.03.02. «Лингвистика», утвержденного приказом Министерства науки и высшего образования Российской Федерации от 12 августа 2020 года № 969.

СОСТАВИТЕЛЬ:

ст.преподаватель кафедры лингвистики и технического перевода  Смирнова И.Ю.

Рабочая программа дисциплины утверждена на заседании кафедры лингвистики и технического перевода «20» апреля 2023 г., протокол № 8.

Заведующий кафедрой
лингвистики и технического перевода  Клименко А.С.

Переутверждена: «__» _____ 2023 г., протокол № _____

Согласована (для обеспечивающей кафедры)
Декан института философии  Скляр П.П.

Переутверждена: «__» _____ 2023 года, протокол № _____

Рекомендована на заседании учебно-методической комиссии института философии
«20» 04 2023 г., протокол № 7.

Председатель учебно-методической
комиссии института  Пидченко С.А.

© Смирнова И.Ю., 2023 год
© ФГБОУ ВО «ЛГУ им.В.Даль», 2023 год

Структура и содержание дисциплины

18. Цели и задачи дисциплины, ее место в учебном процессе

Цели изучения дисциплины – создание у студентов научного представления о языковых универсалиях и специфических чертах немецкого языка и сравнение его с родным языком; повторение основных тем по прослушанным курсам по языкознанию; формирование у студентов общих и профессиональных компетенций, включающих грамматические навыки и умения межкультурной коммуникации в говорении, чтении, аудировании, письме.

Задачи изучения дисциплины – ознакомить студентов со способами словообразования; функционального использования определенной грамматической структуры; правилами грамматики изучаемого языка; организацией грамматической структуры; оформлением определенного смысла в виде фраз и предложений; научить грамотно использовать грамматические элементы и конструкции; использовать разнообразные грамматические средства для решения одной и той же речевой задачи.

19. Место дисциплины в структуре ООП ВО

Дисциплина «Теоретическая грамматика первого иностранного языка» относится к циклу обязательных профессиональных дисциплин.

Необходимыми условиями для освоения дисциплины являются: **знания** – концептуальные положения теории перевода, составляющие основу теоретической и практической профессиональной подготовки; **умения** – применять полученные теоретические знания на практике в процессе профессиональной деятельности; **навыки** – самостоятельного пополнения теоретических знаний по переводу и совершенствования приобретенных навыков перевода в процессе своего профессионального роста.

Содержание дисциплины является продолжением содержания дисциплин: «Практический курс первого иностранного языка», «Введение в языкознание» и служит основой для изучения следующих дисциплин: «Практический курс перевода первого иностранного языка», «Лексикология», «Перевод научно-технической литературы», «Перевод социально-экономической литературы», «Перевод официально-деловой литературы», «Стилистика».

3. Требования к результатам освоения содержания дисциплины

ПК-7. Способен осуществлять устный последовательный перевод и устный перевод с листа с соблюдением норм лексической эквивалентности, соблюдением грамматических, синтаксических и стилистических норм текста перевода и темпоральных характеристик исходного текста, применяя основные приёмы перевода на основе лингвистических знаний и закономерностей функционирования родного и изучаемого иностранного языка	ПК-7.1. Демонстрирует знание норм основных фонетических, лексических, грамматических, словообразовательных явлений, орфоэпии изучаемого иностранного языка.	Знать: нормы межъязыкового общения в соответствующей профессиональной сфере, нормы лексической эквивалентности, грамматические, синтаксические и стилистические нормы Уметь: производить ретрансляцию знаний с исходного языка на целевой Владеть: навыками устной речи исходного и целевого языков
ПК-11. Способен осуществлять письменный перевод с соблюдением норм лексической эквивалентности, соблюдением грамматических, синтаксических и стилистических норм, применяя основные приёмы перевода на основе лингвистических знаний и закономерностей функционирования родного и изучаемого	ПК-11.4. Владеет внутриязыковой и межъязыковой трансформацией грамматических и лингвистических конструкций, компрессией текста, способностью осуществлять переход от единиц оригинала к коммуникативно равноценным им единицам перевода	Знать: систему языка и правила ее функционирования, типы трансформаций грамматических и лингвистических конструкций Уметь: порождать и варьировать коммуникативно-приемлемые текст и речь. Владеть: методами внутриязыковой и межъязыковой трансформации

инострannого языка.		
---------------------	--	--

4. Структура и содержание дисциплины

4.1. Объем учебной дисциплины и виды учебной работы

Вид учебной работы	Объем часов (зач. ед.)	Объем часов(зач.ед)
	Очная форма	Заочная форма
Общая учебная нагрузка (всего)	180 (5 зач. ед)	180 (5 зач. ед)
Обязательная контактная работа (всего) в том числе:	51	-
Лекции	34	8
Семинарские занятия	-	-
Практические занятия	17	4
Лабораторные работы	-	-
Курсовая работа (курсовой проект)	36	-
Другие формы и методы организации образовательного процесса (<i>расчетно-графические работы, индивидуальные задания и т.п.</i>)	-	-
Самостоятельная работа студента (всего)	129	132
Форма аттестации	Экзамен	Экзамен

4.2. Содержание разделов дисциплины

Раздел 1. Грамматика как раздел лингвистики.

Тема 1.1. Грамматическая система и грамматическая структура.

Тема 1.2. Проблема синхронии и диахронии в грамматике.

Тема 1.3. Основные единицы грамматического уровня языковой структуры: морфема, словоформа, словосочетание, предложение, текст.

Тема 1.4. Основные грамматические понятия: грамматическая форма и грамматическое значение.

Тема 1.5. Синонимия и омонимия в грамматике.

Тема 1.6. Проблемы полисемии.

Раздел 2. Морфология. Основные понятия морфологии. Части речи и принципы их классификации.

Тема 2.1. Морфология, её предмет и задачи.

Тема 2.2. Основные понятия морфологии.

Тема 2.3. Понятие морфемы и алломорфа (варианта морфемы).

Тема 2.4. Слова знаменательные и служебные.

Тема 2.5. Имя существительное, его характеристика как части речи.

Тема 2.6. Артикль, проблема статуса артикля.

Тема 2.7. Глагол, его характеристика как части речи.

Тема 2.7.1. Категория времени и ее общая характеристика.

Тема 2.7.2. Категория залога.

Тема 2.7.3. Категория вида.

Тема 2.7. 4. Категория наклонения.

Тема 2.7.5. Модальные глаголы как средство выражения модальности.

Тема 2.7.6. Неличные формы глагола.

Тема 2.8. Спорные случаи классификации частей речи (местоимения, междометия).

Раздел 3. Синтаксис. Основные единицы синтаксиса.

Тема 3.1. Синтаксис, его предмет и задачи.

Тема 3.2. Предложение и словосочетание (основные различия).

Тема 3.3. Словосочетание. Общая классификация словосочетаний по типу синтаксической связи.

Тема 3.4. Предложение. Классификация предложений.

Тема 3.5. Члены предложения.

Тема 3.6. Главные члены предложения (подлежащее и сказуемое).

Тема 3.7. Второстепенные члены предложения.

Тема 3.8. Порядок слов в современном немецком языке.

Тема 3.9. Сложносочиненные и сложноподчиненные предложения.

Раздел 4. Текст. Общая характеристика текста как структурной и семантической единицы языковой коммуникации.

Грамматические средства связи в тексте.

Тема 4.1. Текст.

Тема 4.2. Общая характеристика текста как структурной и семантической единицы языковой коммуникации.

Тема 4.3. Смысловая структура и коммуникативная целостность текста.

Тема 4.4. Коммуникативные функции разных типов высказывания в тексте.

4.3. Лекции

№ п/п	Название темы	Объем часов	Объем часов
		Очная форма	Заочная форма
10.	Теоретические понятия из области сравнительно-типологического изучения языков.	4	1
11.	Фонологическая система языка.	4	1
12.	Особенности грамматического строя немецкого и русского языков.	4	-
13.	Вопросы словообразовательной грамматики.	4	1
14.	Грамматические категории существительного в	4	1

	русском и немецком языках.		
15.	Глагол и его грамматические категории в немецком и русском языках.	4	1
16.	Грамматические категории прилагательного в немецком и русском языках	4	1
17.	Интонация и её функции в немецком и русском языках.	4	1
18.	Основные вопросы синтаксической типологии.	2	1
Итого:		34	8

4.4. Практические (семинарские) занятия

№ п/п	Название темы	Объем часов	Объем часов
		Очная форма	Зачная форма
1.	Предмет сравнительной грамматики.	2	-
2.	Фонологическая система русского и немецкого языков.	2	-
3.	Грамматические категории существительного, его синтаксические функции.	2	1
4.	Грамматические категории глагола.	2	-
5.	Грамматические категории имени прилагательного.	2	-
6.	Грамматические вопросы словарного состава.	2	-
7.	Вопросы словообразования в немецком и русском языках.	2	1
8.	Основные вопросы синтаксической типологии.	2	1
9.	Интонация и ее функции.	1	1
	Итого	17	4

4.5. Лабораторные работы не предусмотрены

4.6. Самостоятельная работа студентов

№ п/п	Название темы	Вид СРС	Объем часов	Объем часов
			Очная форма	Заочная форма
1.	Теоретические понятия из области сравнительно-типологического изучения языков.	Подготовка к практическим занятиям, к текущему и промежуточному контролю знаний и умений	11	11
2.	Фонологическая система языка.	Подготовка к практическим занятиям, к текущему и промежуточному контролю знаний и умений	11	11
3.	Особенности грамматического строя немецкого и русского языков.	Подготовка к практическим занятиям, к текущему и промежуточному контролю знаний и умений	11	11
4.	Вопросы словообразовательной грамматики.	Подготовка к практическим занятиям, к текущему и промежуточному контролю знаний и умений	10	11
5.	Грамматические категории существительного в русском и немецком	Подготовка к практическим занятиям, к текущему и	10	11

	языках.	промежуточному контролю знаний и умений		
6.	Глагол и его грамматические категории в немецком и русском языках.	Подготовка к практическим занятиям, к текущему и промежуточному контролю знаний и умений	10	10
7.	Грамматические категории прилагательного в немецком и русском языках	Подготовка к практическим занятиям, к текущему и промежуточному контролю знаний и умений	10	10
8.	Интонация и её функции в немецком и русском языках.	Подготовка к практическим занятиям, к текущему и промежуточному контролю знаний и умений	10	11
9.	Основные вопросы синтаксической типологии.	Подготовка к практическим занятиям, к текущему и промежуточному контролю знаний и умений	10	10
10.	Курсовая работа		36	36
Итого:			129	132

4.7. Курсовые работы.

21. Морфологическая классификация языков: история и место в современной типологии.
22. Немецкое и русское простое предложение: сопоставительный анализ.
23. Немецкий язык как язык аналитического строя.
24. Виды синтаксических связей в современном немецком языке.
25. Деепричастие: сопоставительный анализ.
26. Залог и наклонение: сопоставительный анализ немецкого и русского языков.
27. Имя прилагательное в немецком и русском языках: сопоставительный анализ.
28. Имя числительное в немецком и русском языках: сопоставительный анализ.
29. Инфинитивные конструкции в современном немецком языке.
30. Категория определенности/неопределенности и способы ее выражения в современном немецком языке.
31. Предложение и понятие предикативности (на примере немецкого языка).
32. Придаточные предложения времени и условия в современных немецком и русском языках: сопоставительный аспект.
33. Причастие в немецком и русском языках: сопоставительный анализ.
34. Словообразовательные модели современного немецкого языка.
35. Сопоставительная характеристика грамматических категорий немецкого и русского имени существительного.
36. Сопоставительная характеристика грамматических категорий немецкого и русского глагола
37. Способы выражения будущего времени в современном немецком языке.

38. Способы выражения модальности в современных немецком и русском языках.
39. Типы синтаксической связи и способы их выражения в сопоставляемых языках.
40. Типология синтаксиса: атрибутивные словосочетания в немецком и русском языках.

5. Образовательные технологии

целью формирования и развития профессиональных навыков обучающихся необходимо использовать инновационные образовательные технологии при реализации различных видов аудиторной работы в сочетании с внеаудиторной. Используемые образовательные технологии и методы должны быть направлены на повышение качества подготовки путем развития у обучающихся способностей к самообразованию и нацелены на активизацию и реализацию личностного потенциала.

Преподавание дисциплины ведется с применением следующих видов образовательных технологий: *Информационные технологии*: использование электронных образовательных ресурсов при подготовке к практическим занятиям. *Работа в команде*: совместная работа студентов в группе при выполнении домашних заданий.

6. Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины:

а) основная литература:

2. Нелюбин Л.Л., Сравнительная типология немецкого и русского языков / Л.Л. Нелюбин - М. : ФЛИНТА, 2017. - 152 с. - ISBN 978-5-9765-0829-3 - Текст : электронный // ЭБС «Консультант студента»: [сайт]. – URL :

<http://www.studentlibrary.ru/book/ISBN9785976508293.html>. - Режим доступа : по подписке.

б) дополнительная литература:

23. Гуревич В.В., Теоретическая грамматика немецкого языка. Сравнительная типология немецкого и русского языков : учеб. пособие / Гуревич В.В. - 7-е изд. - М. : ФЛИНТА, 2012. - 168 с. - ISBN 5-89349-422-8 Текст : электронный // ЭБС «Консультант студента»: [сайт]. - URL : <http://www.studentlibrary.ru/book/ISBN9785976501157.html> BN 978-5-9765-0115-7 – Текст : электронный // ЭБ "Консультант студента" : [сайт]. –

URL

<http://www.studentlibrary.ru/book/ISBN9785976501157.html>. – Режим доступа : по подписке.

15. Резвцова М.Д., Практикум по сравнительной типологии немецкого и русского языков / Резвцова М.Д., Афанасьева О.В.,

Самохина Т.С. - 3-е изд., испр. - М. : ФИЗМАТЛИТ, 2009. - 176 с. - ISBN 978-5-9221-1051-8 - Текст : электронный // ЭБС «Консультант студента»: [сайт]. - URL : <http://www.studentlibrary.ru/book/ISBN9785922110518.html> . - Режим доступа : по подписке.

в) интернет-ресурсы:

Министерство образования и науки Российской Федерации – <http://минобрнауки.рф/>

Федеральная служба по надзору в сфере образования и науки – <http://obrnadzor.gov.ru/>

Портал Федеральных государственных образовательных стандартов высшего образования – <http://fgosvo.ru>

Федеральный портал «Российское образование» – <http://www.edu.ru/>

Информационная система «Единое окно доступа к образовательным ресурсам» – <http://window.edu.ru/>

Федеральный центр информационно-образовательных ресурсов – <http://fcior.edu.ru/>

Электронные библиотечные системы и ресурсы

Электронно-библиотечная система «StudMed.ru» – <https://www.studmed.ru>

Электронно-библиотечная система «Консультант студента» – <http://www.studentlibrary.ru/cgi-bin/mb4x>

Информационный ресурс библиотеки образовательной организации

Научная библиотека имени А. Н. Коняева – <http://biblio.dahluniver.ru/>

7. Материально-техническое и программное обеспечение дисциплины

Освоение дисциплины «Теоретическая грамматика первого иностранного языка» предполагает использование академических аудиторий, соответствующих действующим санитарным и противопожарным правилам и нормам. Прочее: рабочее место преподавателя, оснащенное компьютером с доступом в Интернет.

Программное обеспечение:

Функциональное назначение	Бесплатное программное обеспечение	Ссылки
Офисный пакет	Libre Office 6.3.1	https://www.libreoffice.org/ https://ru.wikipedia.org/wiki/LibreOffice
Операционная система	UBUNTU 19.04	https://ubuntu.com/ https://ru.wikipedia.org/wiki/Ubuntu

Браузер	FirefoxMozilla	http://www.mozilla.org/ru/firefox/fx
Браузер	Opera	http://www.opera.com
Почтовый клиент	MozillaThunderbird	http://www.mozilla.org/ru/thunderbird
Файл-менеджер	FarManager	http://www.farmanager.com/download.php
Архиватор	7Zip	http://www.7-zip.org/
Графический редактор	GIMP (GNU Image Manipulation Program)	http://www.gimp.org/ http://gimp.ru/viewpage.php?page_id=8 http://ru.wikipedia.org/wiki/GIMP
Редактор PDF	PDFCreator	http://www.pdfforge.org/pdfcreator
Аудиоплеер	VLC	http://www.videolan.org/vlc/

8. Оценочные средства по дисциплине

Паспорт

оценочных средств по учебной дисциплине

«Теоретическая грамматика первого иностранного языка (английский язык)»

Перечень компетенций (элементов компетенций), формируемых в результате освоения учебной дисциплины

№ п/п	Код контролируемой компетенции	Формулировка контролируемой компетенции	Индикаторы достижений компетенции (по реализуемой дисциплине)	Контролируемые темы учебной дисциплины	Контроль (семестр изучения)
1	ПК-7.	Способен осуществлять устный последовательный перевод и устный перевод с листа с соблюдением норм лексической эквивалентности, соблюдением грамматических, синтаксических и стилистических норм текста перевода и темпоральных характеристик исходного текста, применяя основные приёмы перевода на основе лингвистических знаний и закономерностей функционирования родного и изучаемого иностранного языка	ПК-7.1.	Тема 1. Грамматика как раздел лингвистики. Тема 2. Морфология. Основные понятия морфологии. Части речи и принципы их классификации. Тема 3. Синтаксис. Основные единицы синтаксиса. Тема 4. Текст. Общая характеристика текста как структурной и семантической единицы языковой коммуникации. Грамматические средства связи в тексте.	5

2	ПК-11.	Способен осуществлять письменный перевод с соблюдением норм лексической эквивалентности, соблюдением грамматических, синтаксических и стилистических норм, применяя основные приёмы перевода на основе лингвистических знаний и закономерностей функционирования родного и изучаемого иностранного языка.	ПК-11.4	Тема 1. Грамматика как раздел лингвистики. Тема 2. Морфология. Основные понятия морфологии. Части речи и принципы их классификации. Тема 3. Синтаксис. Основные единицы синтаксиса. Тема 4. Текст. Общая характеристика текста как структурной и семантической единицы языковой коммуникации. Грамматические средства связи в тексте.	5
---	--------	---	---------	--	---

Показатели и критерии оценивания компетенций, описание шкал оценивания

№ п/п	Код контролируемой компетенции	Индикаторы достижений компетенции (по реализуемой дисциплине)	Перечень планируемых результатов	Контролируемые темы учебной дисциплины	Наименование оценочного средства
1	ПК-7	ПК-7.1.	Знать: нормы межкультурного общения в соответствующей профессиональной сфере, нормы лексической эквивалентности, грамматические, синтаксические и стилистические нормы Уметь: производить ретрансляцию знаний с исходного языка на целевой Владеть: навыками устной речи исходного и целевого языков	Тема 1. Грамматика как раздел лингвистики. Тема 2. Морфология. Основные понятия морфологии. Части речи и принципы их классификации. Тема 3. Синтаксис. Основные единицы синтаксиса. Тема 4. Текст. Общая характеристика текста как структурной и семантической единицы языковой коммуникации. Грамматические средства связи в тексте.	Вопросы для обсуждения, тесты
2	ПК-11	ПК-11.4	Знать: систему языка и правила ее функционирования, типы трансформаций грамматических и лингвистических конструкций Уметь: порождать и варьировать коммуникативно-приемлемые текст и речь. Владеть: методами внутриязыковой и межкультурной трансформации	Тема 1. Грамматика как раздел лингвистики. Тема 2. Морфология. Основные понятия морфологии. Части речи и принципы их классификации. Тема 3. Синтаксис. Основные единицы синтаксиса. Тема 4. Текст. Общая характеристика текста как структурной и семантической единицы	Вопросы для обсуждения, тесты

				языковой коммуникации. Грамматические средства связи в тексте.	
--	--	--	--	--	--

Фонды оценочных средств по дисциплине «Теоретическая грамматика первого иностранного языка (английский язык)»

Вопросы для обсуждения (в виде доклада, сообщения)

21. Разные подходы к грамматике в истории языкознания.
22. Морфология и синтаксис как составные части грамматики.
23. Проблема единиц языка. Сегментные и сверхсегментные единицы.
24. Теория сегментных уровней языка.
25. Морфема как составная часть слова. Традиционная классификация морфем.
26. Дистрибутивная классификация морфем.
27. Понятие грамматической категории.
28. Синтетические грамматические формы.
29. Аналитические грамматические формы.
30. Структурный тип языка, определяемый по соотносительной доле его грамматических форм.
31. Парадигма и парадигматический ряд в грамматике.
32. Грамматическая оппозиция и её место в грамматической категории.
33. Понятие грамматической транспозиции.
34. Знаменательные и служебные части речи в грамматическом разбииении словарного состава.
35. Три критерия выделения частей речи.
36. Синтаксико-позиционная классификация частей речи.
37. Артиклевая детерминация существительного.
38. Система форм наклонения, их синтаксическая роль.
39. Инфинитив и герундий как субстантивно-поляризованные формы глагола.
40. Причастие как адъективно-поляризованная форма глагола.

Критерии и шкала оценивания по оценочному средству «доклад, сообщение»

Шкала оценивания (интервал баллов)	Критерий оценивания
5	Доклад (сообщение) представлен(о) на высоком уровне (студент в полном объеме осветил рассматриваемую проблематику, привел аргументы в пользу своих суждений, владеет профильным понятийным (категориальным) аппаратом и т.п.)
4	Доклад (сообщение) представлен(о) на среднем уровне (студент в целом осветил рассматриваемую проблематику, привел аргументы в пользу своих суждений, допустив некоторые неточности и т.п.)

3	Доклад (сообщение) представлен(о) на низком уровне (студент допустил существенные неточности, изложил материал с ошибками, не владеет в достаточной степени профильным категориальным аппаратом и т.п.)
2	Доклад (сообщение) представлен(о) на неудовлетворительном уровне или не представлен (студент не готов, не выполнил задание и т.п.)

Тесты

1) Welche der folgenden Aussagen über Substantive sind richtig? Mehrere Antworten können richtig sein ...

- ☐ Substantive werden immer großgeschrieben
- ☐ Substantive beschreiben Eigenschaften eines Dings - z.B. die rote Rose
- ☐ Vor Substantiven steht oft ein Artikel (z.B. der Hund)
- ☐ Substantive werden auch Nomen, Namen-, Haupt- oder Sachwörter genannt
- ☐ Substantive werden auch Zeitwörter genannt

2) Wie heißt die Wortart, die in den folgenden Beispielsätzen in Anführungszeichen gesetzt ist? Beispiele: Hans spielte mit Erwin. Heinz hatte gestern den Garten umgegraben. Mary fährt mit dem Auto nach Hause.

- ☐ Präposition
- ☐ Adjektive
- ☐ Pronomen
- ☐ Verben

3) Um die Eigenschaften eines Dinges, Person oder einer Sache zu beschreiben, brauchen wir ein ...? Mehrere Antworten können richtig sein ...

- ☐ Verhältniswort
- ☐ Adjektiv
- ☐ Eigenschaftswort
- ☐ Verb ☐ Umstandswort

4) In welchen der folgenden Beispielsätze sind Adverbien in Anführungszeichen gesetzt? Mehrere Antworten können richtig sein ...

- ☐ Unter den gegebenen Umständen bin ich dagegen.
- ☐ Dort fühlte er sich zuhause.
- ☐ Heinz kaufte sich einen blauen Porsche.
- ☐ Ich lese das Buch auf Englisch.
- ☐ Peter ging allein ins Kino.

5) Wie wird ein Fürwort noch genannt?

- ☐ Konjunktion
- ☐ Adverb
- ☐ Artikel
- ☐ Pronomen
- ☐ Präposition

6) Welche Aufgabe erfüllen Konjunktionen (Bindewörter) in Sätzen?

- ☐ Konjunktionen trennen Sätze oder Satzteile voneinander.
- ☐ Konjunktionen bezeichnen Eigenschaften eines Hauptworts (Substantiv) näher.
- ☐ Konjunktionen verbinden Wörter oder Sätze miteinander.

- ☐ Konjunktionen braucht man um Verben in verschiedenen Zeiten zu beugen.
- 7) Auf welche Wortart deutet folgende Beschreibung hin? Mit dieser Wortart können Verhältnisse zwischen Personen und Sachen ausgedrückt werden. Sie stehen meist vor einem Substantiv und bestimmen den Fall des Bezugsworts (welches ein Substantiv ist). Beispiel: Das Geschenk ist für den Jungen. (Für wen? - den Jungen - Akkusativ)
- ☐ Artikel
- ☐ Pronomen
- ☐ Konjunktion
- ☐ Präposition

Критерии и шкала оценивания по оценочному средству «тесты»

Шкала оценивания (интервал баллов)	Критерий оценивания
5	Тесты выполнены на высоком уровне (правильные ответы даны на 90-100% тестов)
4	Тесты выполнены на среднем уровне (правильные ответы даны на 75-89% тестов)
3	Тесты выполнены на низком уровне (правильные ответы даны на 50-74% тестов)
2	Тесты выполнены на неудовлетворительном уровне (правильные ответы даны менее чем на 50% тестов)

Темы курсовых работ

21. Морфологическая классификация языков: история и место в современной типологии.
22. Немецкое и русское простое предложение: сопоставительный анализ.
23. Немецкий язык как язык аналитического строя.
24. Виды синтаксических связей в современном немецком языке.
25. Деепричастие и герундий: сопоставительный анализ.
26. Залог и наклонение: сопоставительный анализ немецкого и русского языков.
27. Имя прилагательное в немецком и русском языках: сопоставительный анализ.
28. Имя числительное в немецком и русском языках: сопоставительный анализ.
29. Инфинитивные конструкции в современном немецком языке.
30. Категория определенности/неопределенности и способы ее выражения в современном немецком языке.
31. Предложение и понятие предикативности (на примере немецкого языка).
32. Придаточные предложения времени и условия в современных немецком и русском языках: сопоставительный аспект.
33. Причастие в немецком и русском языках: сопоставительный анализ.
34. Словообразовательные модели современного немецкого языка.
35. Сопоставительная характеристика грамматических категорий немецкого и русского имени существительного.

36. Сопоставительная характеристика грамматических категорий немецкого и русского глагола
37. Способы выражения будущего времени в современном немецком языке.
38. Способы выражения модальности в современных немецком и русском языках.
39. Типы синтаксической связи и способы их выражения в сопоставляемых языках.
40. Типология синтаксиса: атрибутивные словосочетания в немецком и русском языках.

Критерии и шкала оценивания по оценочному средству «курсовая работа»

Шкала оценивания (интервал баллов)	Критерий оценивания
5	Курсовая работа представлена на высоком уровне (студент в полном объеме осветил рассматриваемую проблематику, привел аргументы в пользу своих суждений, владеет профильным понятийным (категориальным) аппаратом и т.п.). Оформлена в соответствии с требованиями, предъявляемыми к данному виду работ.
4	Курсовая работа представлена на среднем уровне (студент в целом осветил рассматриваемую проблематику, привел аргументы в пользу своих суждений, допустив некоторые неточности и т.п.). В оформлении допущены некоторые неточности в соответствии с требованиями, предъявляемыми к данному виду работ.
3	Курсовая работа представлена на низком уровне (студент допустил существенные неточности, изложил материал с ошибками, не владеет в достаточной степени профильным категориальным аппаратом и т.п.) В оформлении допущены ошибки в соответствии с требованиями, предъявляемыми к данному виду работ.
2	Курсовая работа представлена на неудовлетворительном уровне или не представлен (студент не готов, не выполнил задание и т.п.)

Оценочные средства для промежуточной аттестации (экзамен)

Теоретические вопросы

21. Морфология, её предмет и задачи. Основные понятия морфологии.
22. Понятие морфемы и алломорфа (варианта морфемы).
23. Средства образования грамматических форм.
24. Части речи, основные понятия. Слова знаменательные и служебные.
25. Имя существительное, его характеристика как части речи.
26. Артикль, проблема статуса артикля.
27. Глагол, его характеристика как части речи.
28. Категория времени и ее общая характеристика. Категория залога. Категория вида. Категория наклонения.
29. Модальные глаголы как средство выражения модальности.

- 30.Неличные формы глагола.
- 31.Спорные случаи классификации частей речи (местоимения, междометия).
- 32.Синтаксис, его предмет и задачи.
- 33.Предложение и словосочетание (основные различия).
- 34.Словосочетание. Общая классификация словосочетаний по типу синтаксической связи.
- 35.Предложение. Классификация предложений.
- 36.Члены предложения. Главные члены предложения (подлежащее и сказуемое). Второстепенные члены предложения.
37. Порядок слов в современном немецком языке. Сложносочиненные и сложноподчиненные предложения.
- 38.Текст. Общая характеристика текста как структурной и семантической единицы языковой коммуникации.
- 39.Смысловая структура и коммуникативная целостность текста.
- 40.Коммуникативные функции разных типов высказывания в тексте.

Критерии и шкала оценивания по оценочному средству промежуточный контроль («экзамен»)

Шкала оценивания (экзамен)	Характеристика знания предмета и ответов	Зачеты
отлично (5)	Студент глубоко и в полном объёме владеет программным материалом. Грамотно, исчерпывающе и логично его излагает в устной или письменной форме. При этом знает рекомендованную литературу, проявляет творческий подход в ответах на вопросы и правильно обосновывает принятые решения, хорошо владеет умениями и навыками при выполнении практических задач.	зачтено
хорошо (4)	Студент знает программный материал, грамотно и по сути излагает его в устной или письменной форме, допуская незначительные неточности в утверждениях, трактовках, определениях и категориях или незначительное количество ошибок. При этом владеет необходимыми умениями и навыками при выполнении практических задач.	
удовлетворительно (3)	Студент знает только основной программный материал, допускает неточности, недостаточно чёткие формулировки, непоследовательность в ответах, излагаемых в устной или письменной форме. При этом недостаточно владеет умениями и навыками при выполнении практических задач. Допускает	

	до 30% ошибок в излагаемых ответах.	
неудовлетворительно (2)	Студент не знает значительной части программного материала. При этом допускает принципиальные ошибки в доказательствах, в трактовке понятий и категорий, проявляет низкую культуру знаний, не владеет основными умениями и навыками при выполнении практических задач. Студент отказывается от ответов на дополнительные вопросы.	не зачтено

Лист изменений и дополнений

№ п/п	Виды дополнений и изменений	Дата и номер протокола заседания кафедры (кафедр), на котором были рассмотрены и одобренны изменения и дополнения	Подпись (с расшифровкой) заведующего кафедрой (заведующих кафедрами)